

# Nordic Sense

Håndsteamer / Brugsanvisning  
Hand Steamer / User Manual  
Håndsteamer / Bruksanvisning  
Handsteamer / Användarhandbok



Hand Steamer  
**HÅNDSTEAMER**

Varenummer / Item Number: 27071

# Nordic Sense

DANSK 3

ENGLISH 9

NORSK 15

SVENSKA 21



**250 ml water tank**  
250 ml vandtank

**Brush included**  
Børste inkluderet

**Heating time approx. 30 seconds**  
Opvarmningstid ca. 30 sekunder



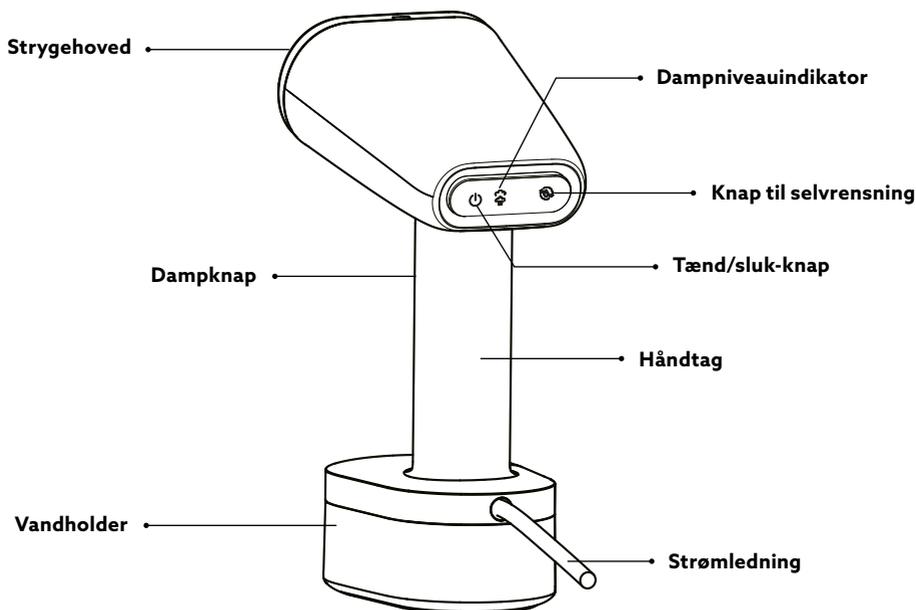
# HÅNDSTEAMER

## SIKKERHEDSANVISNINGER - LÆS OMHYGGELIGT

1. Brug ikke apparatet, medmindre du har læst denne brugsanvisning grundigt.
2. Brug ikke håndsteameren til andre formål end det tilsigtede.
3. Brug kun vand, der er egnet til at drikke. Vi anbefaler brug af filtreret/destilleret vand for at opnå det bedst mulige resultat.
4. Før du tager håndsteameren i brug, skal du sikre, at apparatets driftsspænding er i overensstemmelse med mærkespændingen for den stikkontakt, du har til hensigt at bruge.
5. Før du tager håndsteameren i brug, skal du rulle ledningen helt ud. Slut ikke apparatet til samme stikkontakt som andre apparater med højt effektforbrug.
6. Før du tænder for håndsteameren, skal du hælde vand i vandbeholderen, men sørg for, at vandstanden ikke overstiger maksimummærket. Monter altid det ønskede tilbehør, før du tænder for apparatet.
7. Hæld ikke rengøringsmiddel eller andre væsker end vand i vandbeholderen.
8. Apparatet må ikke bruges af følgende personer (herunder børn): personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende viden og erfaring, medmindre de er under opsyn af eller er blevet instrueret af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, når det gælder brug af håndsteameren.
9. Børn skal holdes under opsyn og må ikke lege med håndsteameren.
10. Brug kun håndsteameren til det tilsigtede formål, og hold den væk fra mennesker, kæledyr, husholdningsapparater og andet udstyr. Sluk altid på tænd/sluk-knappen, og tag stikket ud af stikkontakten, når du er færdig med at bruge apparatet, for at undgå person- eller tingsskade.
11. Når apparatet er i brug, må du aldrig lade dampdyserne på strygehovedet komme i nærheden af eller berøre din bare hud.
12. Rengør apparatets overflade med en tør, blød klud, og brug ikke opløsningsmidler såsom benzin, alkohol, amylacetat eller lignende.
13. Nedsænk ikke apparatet, ledningen eller stikket i vand eller andre væsker, og sørg for, at ledningen og stikket ikke bliver fugtige eller våde.
14. Opbevar ikke apparatet i barske miljøer med høj fugtighed, kraftigt sollys, eksplosive gasser mv. i længere tid.
15. Hold apparatet væk fra brændbare eller eksplosive genstande.

16. Hvis håndsteameren, herunder særligt kabinettet og ledningen, er beskadiget, skal du straks stoppe med at bruge den. Forsøg aldrig at reparere apparatet selv. Kontakt forhandleren, hvis apparatet kræver service.
17. Håndsteameren må kun bruges indendørs.
18. Vær forsigtig, når du bruger håndsteameren, da der er risiko for, at varm damp sprutter ud. Forkert brug af håndsteameren kan medføre alvorlige skader på mennesker, kæledyr og ejendele.
19. Tag altid stikket ud af stikkontakten, og lad håndsteameren køle helt af, før du rengør den eller lægger den væk. Det kan tage lidt tid, før dampovedet er kølet af efter brug.
20. Vær forsigtig, risiko for forbrændinger – både den varme damp og strygehovedet kan forårsage forbrændinger.
21. Håndsteameren må ikke efterlades uden opsyn, mens den er tilsluttet strømforsyningen.
22. Hold håndsteameren og dens ledning uden for rækkevidde af børn under 8 år, når den er tilsluttet eller kører ned.
23. Tag stikket ud af stikkontakten under påfyldning og rengøring.
24. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

## OVERSIGT OVER APPARATET:

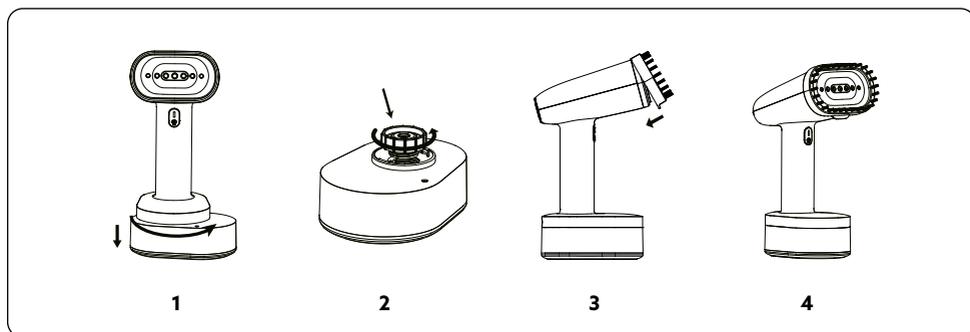


## TILBEHØR



Børste

## KLARGØRING AF APPARATET



### 1. AFMONTER VANDBEHOLDEREN, OG HÆLD VAND I DEN

Tag fat om vandbeholderen, drej den med uret, og afmonter den. Drej derefter grebet øverst på vandbeholderen mod uret, og hæld vand i beholderen. Fyld ikke beholderen til over maksimummærket. (Se billede 1 og 2).

### 2. MONTERING AF TILBEHØRET

Kontroller, at apparatet er slukket og afkølet, før du monterer tilbehøret, da der i modsat fald er risiko for forbrændinger.

Tag fat om håndtaget, og monter med den anden hånd pelsbørsten på strygehovedet. Der lyder et tydeligt "klik", når den er monteret korrekt. (Se billede 3 og 4).

## 3. BRUG AF APPARATET

### 3.1 Tænd for håndsteameren:

Når du har hældt vand i vandbeholderen, skal du sætte stikket i stikkontakten og trykke på tænd/sluk-knappen.

Indikatoren for det første dampniveau (☁) begynder at blinke. Efter ca. 30 sekunder holder indikatoren op med at blinke, hvilket betyder, at foropvarmningen er afsluttet, og apparatet er klar til brug.

Tryk én gang på dampknappen for at aktivere en kontinuerlig strøm af damp. Tryk på knappen igen for at afbryde dampstrømmen.

### 3.2 Justering af dampniveauet:

Tryk på tænd/sluk-knappen for at skifte mellem første og andet dampniveau. Når dampindikatoren lyser på begge niveauer (☁☁), udsender apparatet en kraftigere dampstrøm.

### 3.3 Selvrengsningfunktion:

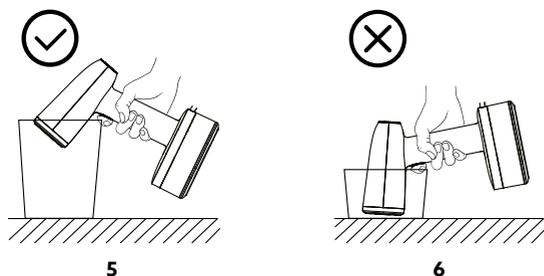
Før du aktiverer selvrengsningfunktionen, skal du finde en beholder, der kan tåle vand og damp med høj temperatur. Stil beholderen på et stabilt underlag. Hæld vand i vandbeholderen op til maksimummærket. Hold håndsteameren i en skrå vinkel, så stryge-/damphovedet vender nedad (se billede 5).

Sørg for, at dampdyserne ikke er blokerede. Sæt stikket i stikkontakten (tryk ikke på tænd/sluk-knappen).

Når håndsteameren er i standbytilstand, skal du holde knappen til selvrengsning inde i 5 sekunder for at aktivere selvrengsningfunktionen.

Håndsteameren udsender en blanding af vand og damp ad flere omgange i omkring 8 minutter i alt, eller indtil vandbeholderen er tom.

Du kan afbryde eller stoppe funktionen ved at holde knappen til selvrengsning inde i 5 sekunder, så apparatet skifter tilbage til standbytilstand.



### 3.4 Beskyttelse mod tom vandbeholder:

Hvis vandbeholderen tømmes helt, stopper dampgeneratoren og vandpumpen efter ca. 45 sekunder, og strømsymbolet begynder at blinke, samtidig med at apparatet bipper.

### 3.5 Standbytilstand:

Håndsteameren skifter til standbytilstand og stopper med at varme efter ca. 8 minutter, hvis der ikke trykkes på nogen knapper.

## 4. OPBEVARING OG RENGØRING EFTER BRUG:

Når du er færdig med at bruge apparatet, skal du holde tænd/sluk-knappen inde i 2 sekunder for at skifte til standbytilstand. Tag stikket ud af stikkontakten, og stil håndsteameren på et egnet sted, hvor den kan køle helt af, før du stiller den væk. Opbevar den på et tørt sted.

Brug selvrensningfunktionen til at rense dampdyserne. Apparatus overflade må kun rengøres med en tør klud.

## 5. TIPS:

- Kontroller tøjets eller stoffets vaskeanvisning, før du behandler det med apparatet, og sørg for, at tøjet er strygeegnet – visse typer af læder, kunstlæder eller velour må ikke stryges eller dampes.
- Håndsteameren kan også bruges som strygejern til at udglatte små rynker, hvis du slår dampfunktionen fra.
- Brug det første dampniveau til tynde stoffer og det andet dampniveau til tykke stoffer.
- Damp tøjet fra indersiden for at opnå det bedste resultat, men pas på, at du ikke brænder dig.
- Stræk stoffet ud, og hold håndsteameren tæt på overfladen for at opnå det bedste resultat.

## SPECIFIKATIONER:

<b>Effekt:</b>	1600 W
<b>Spænding:</b>	230 V – 50/60 Hz
<b>Vandbeholderens kapacitet:</b>	250 ml
<b>Damptryk:</b>	28 g ± 3 g

## VEDLIGEHOLDELSE OG FEJLFINDING

FEJL	LØSNING
Håndsteameren producerer ikke damp.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller, at der er tilstrækkeligt med vand i vandbeholderen, og at beholderen er monteret korrekt.</li> <li>• Kontroller, at indikatoren lyser konstant.</li> <li>• Hold håndsteameren i lodret position.</li> </ul>
Der løber vand ud af vandbeholderen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller, at vandbeholderen ikke er fyldt til over maksimummærket.</li> <li>• Kontroller, at dækslet til vandbeholderen er monteret korrekt.</li> <li>• Hold håndsteameren i lodret position.</li> </ul>
Når dampgeneratoren kører, lyder der en høj summen eller en pumpelyd.	Kontroller vandstanden. Hvis der ikke er vand i vandbeholderen, eller vandstanden er lav, skal du fylde beholderen op.

## GENBRUG OG BORTSKAFFELSE

### Oplysninger om bortskaffelse af affald til brugere af elektrisk og elektronisk udstyr



Dette mærke på produktet og/eller de tilhørende dokumenter angiver, at apparatet ved bortskaffelse skal håndteres som affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Et WEEE-mærket produkt må ikke smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres separat med henblik på sortering, genvinding og genanvendelse af materialerne.

WEEE-mærkede produkter skal afleveres på den lokale genbrugsstation med henblik på sortering, genvinding og genanvendelse. Det er gratis at aflevere affald på genbrugsstationen. Korrekt bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr sikrer, at værdifulde ressourcer ikke går tabt, og beskytter mennesker og miljøet mod potentielle negative virkninger forårsaget af farlige materialer, der er indeholdt i affaldet.

### Kontaktoplysninger:

F&H GROUP A/S  
 Gl. Skivevej 70  
 8800 Viborg  
 Danmark  
 Tlf.: +45 8928 1300  
 www.fh-as.dk



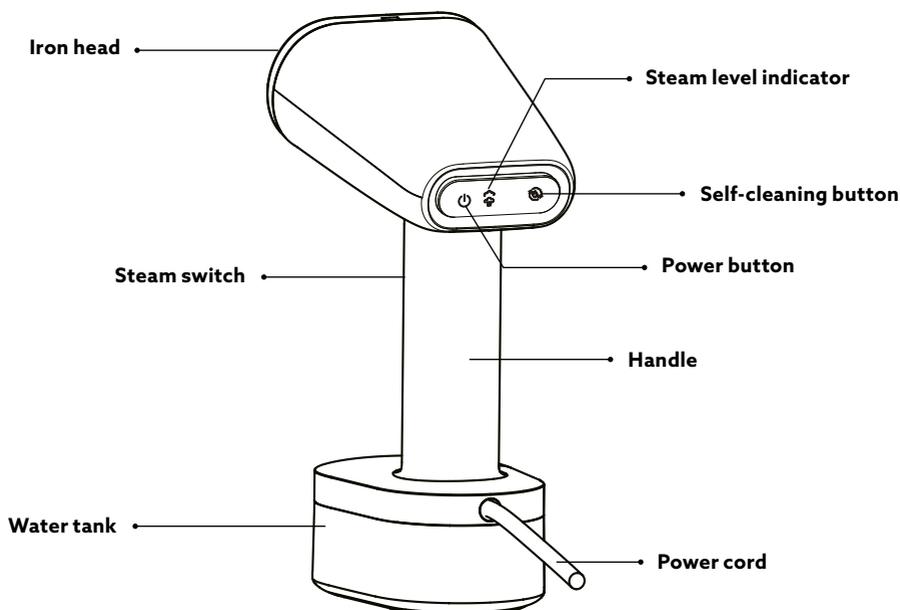
# HAND STEAMER

## SAFETY NOTICES - PLEASE READ CAREFULLY

1. Do not operate the machine unless you have read this manual thoroughly.
2. Do not use the steamer for any other uses than its purpose.
3. Use only water that is also safe for human consumption. For best result, purified/ distilled water is recommended.
4. Before using the steamer, you need to ensure that the working voltage of machine are in conformity with the voltage of power supply you intend to use.
5. Before using the steamer, please untangle the power cord fully, and don't share a power supply with other large power appliances.
6. Before turning on the steamer, please add water to the tank but not exceeding the maximum water level. Always Install wanted accessories before turning on the power.
7. Do not add detergent or other liquids than water to the water tank.
8. The machine shall not be operated by these people (including children): the physically, tactilely, or mentally disabled or those who lack of experience and knowledge, unless they are supervised or guided by someone who is responsible for their safety in respect of the application of the steamer.
9. Children shall be monitored and be prevented from playing with the steamer.
10. Do only use the steamer for it intended use, and keep it away from people, animals, household appliance and other equipment. You should always turn off the power switch and remove plug form power socket when it isn't in use, to avoid hurting or damage people or others.
11. During operation, never come close to or touch the steam outlet on the iron head with bare skin.
12. Use a dry soft cloth to clean the machine surface and don't use solvents such as gasoline, alcohol, banana oil, etc.
13. Do not soak the machine, power cord, or plug in water or other solution, and keep the power cord and plug away from getting moist or wet from surroundings.
14. Please do not place the machine in harsh environments for a long time, such as high moisture, strong sunlight, or corrosive gases, etc.
15. Keep the machine away from flammable or explosive objects.
16. If you find any damage on the steamer especially the machine body and power cord, stop using immediately. Please do not repair by yourself, you should contact and inform your supplier for service.

17. The steamer should only be used indoors.
18. When using the steamer, please pay attention to the danger of steam spitting. Wrong use of the steamer can cause serious harm to people, animals, and the surroundings.
19. You should always pull out the power plug and let the steamer cool down completely before cleaning or storing away the steamer. It can take a while for the head to cool down after use.
20. Be very careful of burns – both the hot steam and the iron head can cause burns.
21. The fabric steamer must not be left unattended while it is connections to the supply
22. Keep the fabric steamer and its cord out of reach of children less than 8 years of age when is it connected or cooling down
23. Unplug the appliance during filling and cleaning
24. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision

## PRODUCT OVERVIEW:

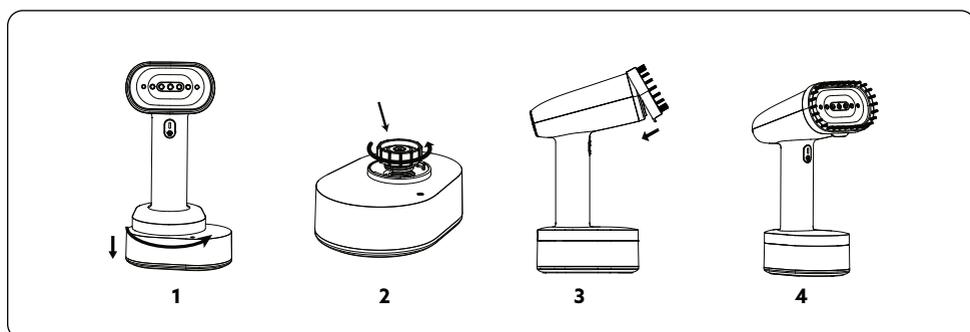


## ACCESSORY:



Brush

## PRODUCT INSTALLATION



### 1. REMOVE THE WATER TANK AND POUR WATER INSIDE THE TANK

Hold the water tank, rotate the tank clockwise, and remove the tank. Then rotate the knob at the top of tank anticlockwise and pour water into it but please do not add to more than the highest water level. (see picture 1-2)

#### 2. Installing the accessory:

Check the machine is turned off and cold before proceeding to install the accessory, to avoid burns.

Hold the handle, with the other hand install the fur brush to the iron head, and you will hear a clear "click" sound after it is installed correctly. (see picture 3 and 4)

## 3. USING

### 3.1 Turning on the steamer:

After the completion of adding water, plug in power, and turn on the power button. The Indicator light of first steam level (  ) will start to blink. After around 30s, the indicator light stops blinking, which means the preheating is finished and the machine is ready for use.

Press the steam switch once and the steam will flow continuously till the steam switch is once again pressed.

### 3.2 Adjusting steam level:

Press the power button to switch between first and second level steam. When the steam level indicator lights up fully (  ) the steam output becomes stronger.

### 3.3 Self-cleaning Function:

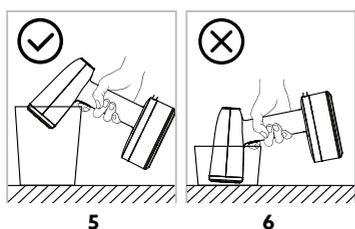
Before using the self-cleaning function, find a container that can resist high temperature of water and steam. Put the container on the table steadily. Add water in the tank to the max line. Hold the steamer at an angle to make the iron/steam head face down (see picture 5).

Make sure the steam outlets aren't blocked. Plug in power (don't press the power button).

When the steamer is in the standby condition press the self-cleaning button for 5 seconds and it will start self-cleaning procedure.

The Steamer will output water mixed with steam over and over for around 8 minutes, or till the water tank is empty.

To interrupt or stop the procedure, you can turn it off by pressing the self-cleaning button for 5 seconds, to return to standby condition.



### 3.4 Protection against empty water tank:

If the water tank is emptied out, the steamer and water pump will after around 45 seconds stop and the power symbol will be flashing while beeping.

### 3.5 Standby mode:

The Steamer will enter standby mode after around 8 minutes, if there is no operation happening and stop heating.

## 4. STORING AND CLEANING AFTER USE

After use have finished, press the power button for 2 seconds to enter standby condition. Remove the power plug from the socket and place the steamer in a suitable position and allow it to cool down completely before storing it away in a dry place.

Use the self-cleaning function to clean the steam outlets and use only a soft cloth to wipe the surface.

## 5. TIPS

- Check the washing instructions of the clothing or fabric before using, and make sure the clothing can be ironed – some Leather, artificial skin or velvet is not meant to be ironed or steamed.
- The steamer can also be used as an iron for smaller wrinkles, if you turn of the steaming.
- Use the smaller steam level for thinner fabrics and the higher steam level for thicker fabrics.
- Steam clothes from the inside out for the best result but be careful not to burn yourself.
- Stretch and keep the steam close to the fabric for the best result.

## SPECIFIKATIONER

<b>Effect:</b>	1600 W
<b>Voltage:</b>	230 V – 50/60 Hz
<b>Tank Capacity:</b>	250 ml
<b>Steam pressure:</b>	28 g ± 3 g

## PRODUCT MAINTENANCE & FAULT RECOVERY

FAULT	SOLUTION
The steamer does not produce steam.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check whether the water level and water tank are properly loaded.</li> <li>• Check whether the indicator light is always on.</li> <li>• Put the steamer in a vertical position.</li> </ul>
The water leaked from the tank.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ensure that water is not more than the highest water level.</li> <li>• Please ensure that the water tank cap is installed in place.</li> <li>• Keep the steamer vertical.</li> </ul>
When the steam engine works, there is a loud hum or a pumping sound.	check the water level, if there is no water or low water level, please fill water promptly.

## RECYCLING AND DISPOSAL

### Information on Waste Disposal for Consumers of Electrical & Electronic Equipment



This mark on a product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE). Any WEEE marked waste products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used. For proper treatment, recovery and recycling; please take all WEEE marked waste to your Local

Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge. If all consumers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be saving valuable resources and preventing potential negative effects upon human health and the environment from hazardous materials that the waste may contain.

### Contact information:

F&H GROUP A/S  
 Gl. Skivevej 70  
 8800 Viborg  
 Danmark  
 Tlf.: +45 8928 1300  
[www.fh-as.dk](http://www.fh-as.dk)



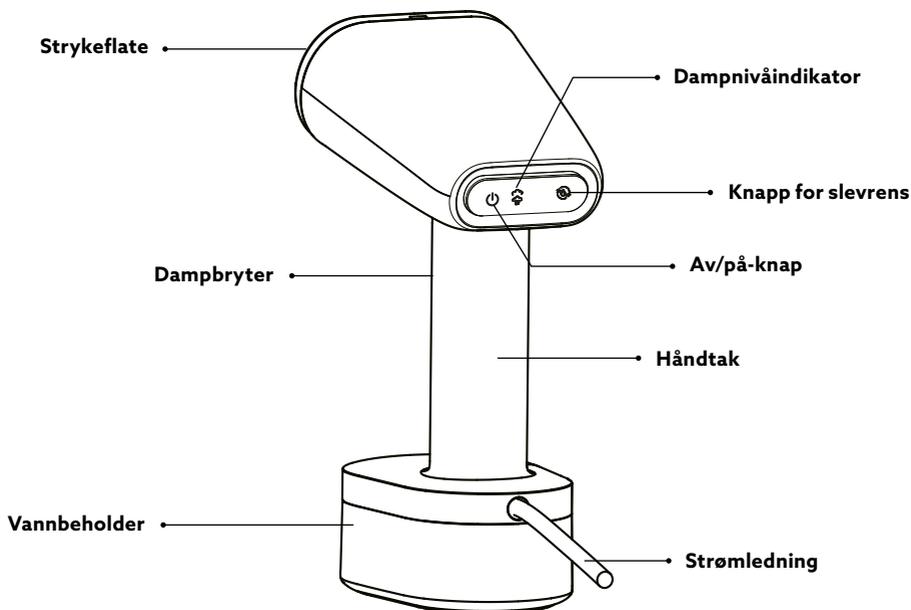
# HÅNDSTEAMER

## SIKKERHETSINFORMASJON - LES GRUNDIG

1. Ikke bruk produktet hvis du ikke har lest bruksanvisningen grundig.
2. Ikke bruk steameren til andre ting enn den er ment for.
3. Bruk bare vann som ikke er skadelig for mennesker. For best resultat anbefales det å bruke rensset/destillert vann.
4. Før du bruker steameren, må du påse at spenningen i stikkkontakten er egnet for produktet.
5. Før du bruker steameren, må du strekke ut strømledningen helt. Den må ikke kobles til en stikkontakt sammen med andre produkter som bruker mye strøm.
6. Før du slår på steameren, må du helle vann i tanken. Ikke overstig maksmerket. Monter alltid ønsket tilbehør før du slår på strømmen.
7. Ikke tilsett vaskemiddel eller annen væske enn vann i vanntanken.
8. Maskinen må ikke brukes av disse personene (inkludert barn): personer som har fysiske, taktile eller mentale utfordringer, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller har fått opplæring fra noen som har ansvaret for sikkerheten når steameren brukes.
9. Barn må holdes under tilsyn. Ikke la barn leke med steameren.
10. Steameren må bare brukes til de oppgavene den er utviklet for, og den må oppbevares utilgjengelig for mennesker og dyr og i god avstand fra husholdningsapparater og annet utstyr. Slå alltid av strømbryteren og trekk ut støpselet fra stikkkontakten når produktet ikke er i bruk, slik at du unngår å skade andre.
11. Under bruk må du aldri komme i nærheten av eller berøre dampdysen eller strykehodet.
12. Rengjør produktets overflate med en tørr og myk klut. Ikke bruk løsemidler som bensin, alkohol eller lignende.
13. Produktet, strømledningen og støpselet må ikke senkes ned i vann eller annen væske, og sørg for at strømledningen og støpselet ikke blir fuktige eller våte.
14. Produktet må ikke ligge i krevende miljø over lengre tid, for eksempel på steder med høy luftfuktighet, sterkt sollys, korroderende gasser og lignende.
15. Hold produktet unna brennbare og eksplosive gjenstander.
16. Hvis du avdekker skader på steameren eller strømledningen, må du umiddelbart slutte å bruke den. Ikke reparer produktet selv. Kontakt leverandøren for å avtale service.

17. Steameren skal bare brukes innendørs.
18. Når du bruker steameren, må du være oppmerksom på at dampen kan være farlig. Hvis steameren brukes på feil måte, kan det føre til alvorlige skader på mennesker, dyr og omgivelsene.
19. Trekk alltid ut støpselet og la steameren avkjøles helt før du rengjør den eller legger den bort. Det tar en stund før hodet er avkjølt etter bruk.
20. Vær forsiktig, slik at du ikke brenner deg. Både den varme dampen og strykeflaten kan forårsake brannskader.
21. Ikke la hånddamperen være uten tilsyn mens den er koblet til strømforsyningen.
22. Hold hånddamperen og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år når den er koblet til strømforsyningen eller kjøler seg ned.
23. Koble fra hånddamperen under lading og rengjøring
24. Rengjøring og brukervedlikehold bør ikke utføres av barn uten tilsyn.

## PRODUKTOVERSIKT:

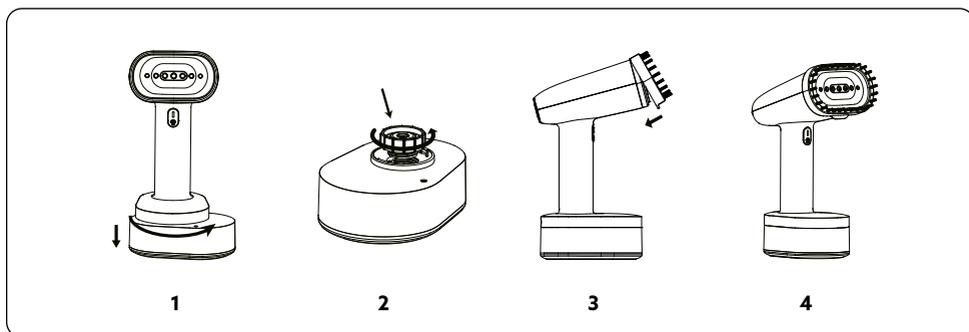


## TILBEHØR:



Børste

## INSTALLERE PRODUKTET



## 1. FJERN VANNTANKEN, OG FYLL DEN MED VANN

Ta tak i vanntanken, vri den med urviseren og fjern den. Drei deretter bryteren på tanken mot urviseren og fyll den med vann. Ikke overstig maksimumsmerket (se bilde 1–2).

## 2. MONTERE TILBEHØRET

Påse at maskinen er slått av og kald før du monterer tilbehøret, slik at du ikke brenner deg.

Hold håndtaket med den ene hånden, og monter pelsbørsten på strykeflaten med den andre hånden. Du hører et klikk når den er montert på riktig måte (se bilde 3 og 4).

## 3. BRUK

### 3.1 Slå på steameren:

Når du har fylt vann, kobler du til støpselet og slår på produktet.

Indikatorlyset for det første dampnivået (  ) begynner å blinke. Etter rundt 30 sekunder slutter indikatorlyset å blinke. Det betyr at forvarmingen er fullført og produktet er klart til bruk.

Trykk én gang på dampbryteren. Dampen slippes ut kontinuerlig til du trykker på dampbryteren igjen.

### 3.2 Justere dampnivået:

Trykk på strømknappen for å bytte mellom de to dampnivåene. Når dampnivåindikatoren lyser helt (  ), blir dampstrålen sterkere.

### 3.3 Funksjon for selvrensing:

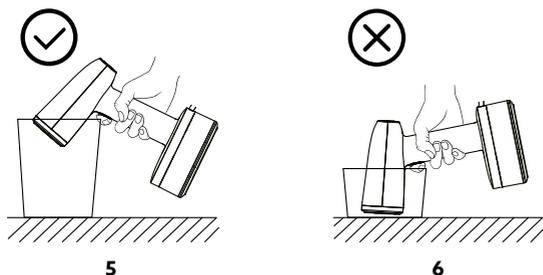
Før du bruker funksjonen for selvrensing, må du finne en beholder som tåler vann og damp ved høy temperatur. Plasser beholderen stabilt på bordet. Fyll vanntanken til maksmerket. Hold steameren i en vinkel med strykeflaten/damphodet vendt nedover (se bilde 5).

Sørg for at dampåpningen ikke er blokkert. Koble til støpselet (ikke slå på produktet).

Når steameren er i standby-modus, holder du inne knappen for selvrens i fem sekunder. Selvrensingen starter.

Steameren slipper ut vann og damp i flere omganger i rundt åtte minutter eller til vanntanken er tom.

For å avbryte eller stoppe funksjonen kan du slå av produktet ved å holde inne knappen for selvrens i fem sekunder. Da går produktet tilbake til standby.



### 3.4 Beskyttelse mot tom vanntank:

Hvis vanntanken blir tom, vil steameren og vannpumpen stoppe etter cirka 45 sekunder, strømsymbolet blinker og produktet piper.

### 3.5. Standby-modus:

Steameren går i standby-modus etter rundt åtte minutter hvis den ikke brukes, og oppvarmingen avsluttes samtidig.

## 4. OPPBEVARING OG RENGJØRING ETTER BRUK

Etter bruk må du holde inne strømknappen i to sekunder for å aktivere standby-modus. Trekk ut støpselet fra stikkontakten og plasser steameren på et egnet sted, slik at den kan avkjøles helt før den legges bort på et tørt sted.

Bruk funksjonen for selvrens for å rengjøre dampåpningene, og tørk av overflaten med en myk klut.

## 5. TIPS

- Kontroller vaskeanvisningen på klærne eller stoffet før bruk for å være sikker på at materialet kan strykes. Enkelte former for skinn, kunstskinn og fløyel kan ikke strykes eller dampes.
- Hvis du slår av dampen, kan steameren brukes som strykejern på mindre skrukker.
- Bruk det laveste dampnivået for tynnere materialer og det høyeste dampnivået for tykkere materialer.
- Damp klær fra vrangsidene for å få best resultat, men vær forsiktig, slik at du ikke brenner deg.
- Strekk ut materialet og hold dampstrålen så nær materialet som mulig for å få best resultat.

## SPESIFIKASJONER:

<b>Effekt:</b>	1600 W
<b>Spenning:</b>	230 V – 50/60 Hz
<b>Kapasitet i tanken:</b>	250 ml
<b>Damptrykk:</b>	28 g ± 3 g

## FEILSØKING

FEIL	LØSNING
Det kommer ikke damp fra steameren.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller vannivået og at vanntanken er montert på riktig måte.</li> <li>• Kontroller at indikatorlyset lyser fast.</li> <li>• Hold steameren vertikalt.</li> </ul>
Det lekker vann fra tanken.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller at tanken ikke er fylt over maksmerket.</li> <li>• Kontroller at lokket på vanntanken er montert på riktig måte.</li> <li>• Hold steameren vertikalt.</li> </ul>
Når produktet lager damp, kommer det en høy summing eller pumpelyd fra produktet.	Kontroller vannivået. Hvis vanntanken er tom eller det er lite vann i den, må du umiddelbart fylle den med vann.

## RESIRKULERING OG KASSERING

### Informasjon om kassering av elektrisk og elektronisk avfall



Dette merket på produktet og/eller vedlagte dokumenter viser at produktet skal behandles som elektrisk og elektronisk avfall (WEEE). Produkter som er merket med WEEE, må ikke kastes i restavfallet, men leveres til resirkulering. WEEE-merket avfall kan leveres kostnadsfritt til nærmeste miljøstasjon. Hvis alle kaster elektrisk og elektronisk avfall på riktig måte, sparer vi verdifulle ressurser, samtidig som vi forhindrer potensielle negative konsekvenser for helse og miljø som følge av farlige materialer som avfallet kan inneholde.

### Kontaktinformasjon:

F&H GROUP A/S  
 Gl. Skivevej 70  
 8800 Viborg  
 Danmark  
 Tlf.: +45 8928 1300  
[www.fh-as.dk](http://www.fh-as.dk)



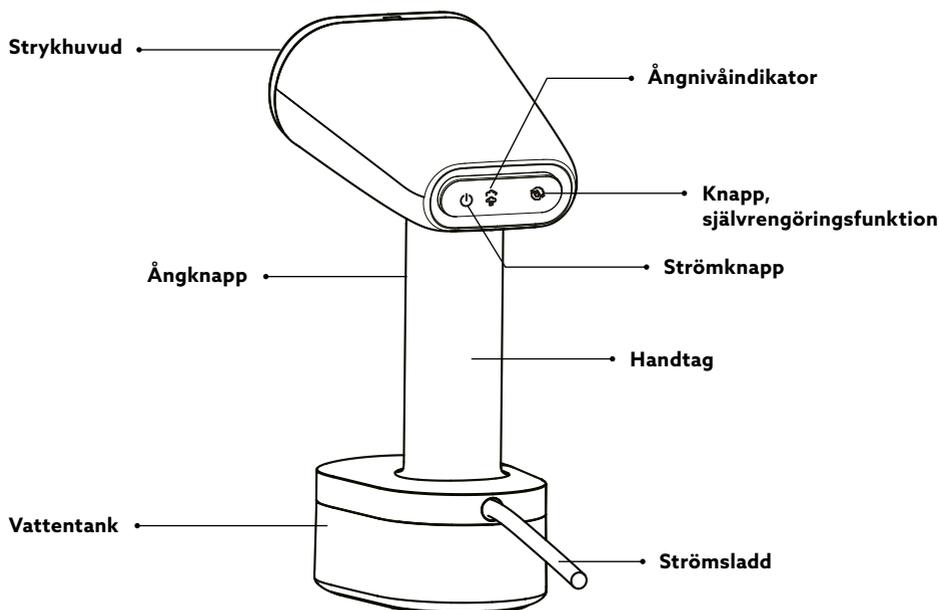
# HANDSTEAMER

## SÄKERHETSANVISNINGAR - LÄS NOGGRANT

1. Använd inte maskinen om du inte har läst denna användarhandbok noga.
2. Använd inte handsteamern för andra ändamål än det tänkta användningsområdet.
3. Använd bara vatten som också är säkert för mänsklig konsumtion. För bästa resultat rekommenderar vi att du använder renat, destillerat vatten.
4. Innan du använder steamern måste du säkerställa att produktens matningsspänning överensstämmer med spänningen i det eluttag du har tänkt använda.
5. Innan du använder steamern rekommenderar vi att du lindar upp nätsladden och inte ansluter steamern till samma eluttag som används för en annan apparat med hög effektförbrukning.
6. Innan du slår på ångfunktionen måste vatten fyllas på i tanken. Det är viktigt att du inte fyller på vatten över strecket som anger maxnivå. Installera alltid de tillbehör du tänkt använda innan du slår på strömbrytaren.
7. Håll inte i rengöringsmedel eller andra vätskor än vatten i vattentanken.
8. Apparaten får inte användas av följande personer (barn inkluderat): personer med fysisk, taktil eller kognitiv funktionsnedsättning eller som inte har erfarenhet av eller kunskap om hur man använder apparaten, såvida de inte hålls under uppsikt eller får instruktioner av någon som ansvarar för deras säkerhet i samban med användning av steamern.
9. Barn måste hållas under uppsikt och får inte leka med steamern.
10. Använd endast steamern för det som den är avsedd för och rikta den aldrig mot personer, djur, hushållsapparater och annan utrustning. Du bör alltid slå på strömbrytaren och dra ut kontakten från eluttaget när den inte används för att undvika att människor eller andra.
11. Undvik att du kommer i närheten av ångmunstycket på strykhuvudet med bar hud när steamern är påslagen.
12. Använd en torr, mjuk trasa för att rengöra apparatens hölje. Använd inte lösningsmedel såsom bensin, alkohol, bananolja osv. för att rengöra apparaten.
13. Apparaten, nätsladden och stickkontakten får absolut inte läggas i blöt i vatten eller någon annan lösning. Se även till att sladden och stickkontakten inte blir fuktig eller blöt.
14. Undvik att förvara apparaten i krävande miljöer under lång tid, såsom miljöer med hög fuktnivå, starkt solljus eller frätande gaser osv.
15. Se till att apparaten inte kommer i närheten av brandfarliga eller explosiva föremål.

16. Om du upptäcker skador på steamern, i synnerhet apparatens hölje och nätsladden, ska du omedelbart sluta använda steamern. Försök inte att reparera apparaten själv, utan kontakta och informera leverantören för att få den servad.
17. Steamern ska bara användas inomhus.
18. Vid användning av steamern, var uppmärksam på risken för ångsprut. Felaktig användning av steamern kan orsaka allvarlig skada på människor, djur och omgivningen.
19. Dra alltid ut stickkontakten från eluttaget och låt steamern svalna innan du rengör den eller lägger undan den för förvaring. Det kan ta ett tag innan ångmunstycket svalnar efter användning.
20. Var försiktig så att du inte bränner dig - både den varma ångan och strykhuvudet kan orsaka brännskador.
21. Lämna inte handångaren obevakad när den är ansluten till strömförsörjningen.
22. Förvara handångaren och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år när den är ansluten eller svalnar.
23. Koppla ur handångaren under laddning och rengöring
24. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan uppsikt.

## PRODUKTÖVERSIKT:

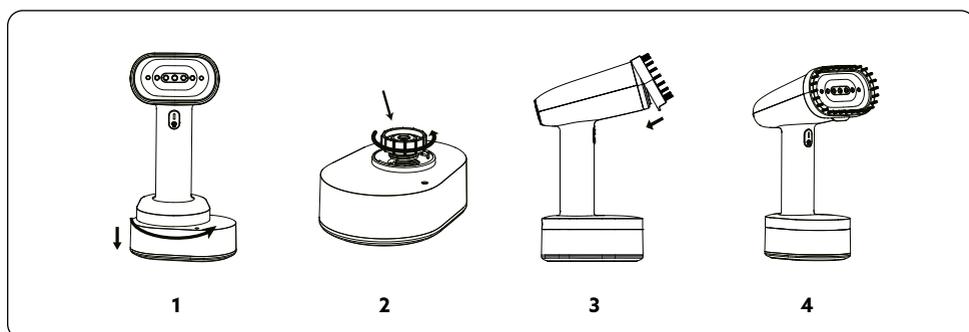


## TILLBEHÖR:



Borste

## INSTALLERE PRODUKTET



## 1. TA BORT VATTENTANKEN OCH FYLL PÅ MED VATTEN

Håll i vattentanken, vrid tanken medurs och ta bort tanken. Vrid därefter ratten ovanpå tanken moturs och fyll på med vatten i tanken. OBS! Fyll inte på över maxstrecket! (se bild 1-2)

## 2. INSTALLERA TILLBEHÖR:

Se till att apparaten är avstängd och har svalnat innan du installerar tillbehöret för att undvika brännskador.

Håll i handtaget med andra handen och installera pälsborsten på strykhuvudet. När pälsborsten har installerats korrekt hörs ett klick (se bild 3 och 4)

## 3. ANVÄNDA STEAMERN

### 3.1 Slå på steamern:

När du har fyllt på vatten i steamerns vattentank sätter du i stickkontakten i ett eluttag och trycker på strömbrytaren.

Indikatorlampan för den första ångnivån (  ) börjar blinka. Efter cirka 30 sekunder slutar indikatorlampan blinka, vilket betyder att förvärmningen av steamern är klar och att den är klar att använda.

Tryck på ångknappen en gång – ångan strömmar ut i ett jämnt flöde tills ångknappen trycks in igen.

### 3.2 Justering av ångnivån:

Tryck på strömbrytaren för att växla mellan ångnivå 1 och 2. När ångnivåindikatorn tänds (  ) blir ångeffekten högre.

### 3.3 Självrengöringsfunktion:

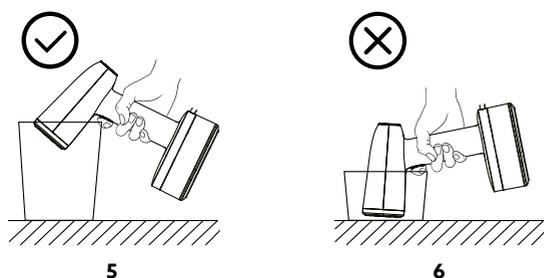
Innan du använder självrengöringsfunktionen ska du leta upp en behållare som tål vatten och ånga med hög temperatur. Ställ behållaren stabilt på ett bord. Fyll på vatten i tanken upp till maxstrecket. Håll steamern i vinkel så att strykhuvudet/ångmunstycket är riktat nedåt (se bild 5).

Se till att ångutloppet inte är blockerat. Sätt i stickkontakten i ett eluttag tryck inte på strömbrytaren).

När steamern är i standby-läge trycker du på knappen till självrengöringsfunktionen och håller in den i 5 sekunder för att starta rengöringsprocessen.

Steamern släpper ut vatten blandat med ånga om och om igen under cirka 8 minuter eller tills vattentanken är tom.

För att avbryta eller stoppa processen kan du stänga av funktionen genom att trycka på självrengöringsknappen och hålla in den i 5 sekunder för att gå tillbaka till standby-läge.



### 3.4 Torrkorningsskydd/skydd vid tom vattentank:

Om vattentanken är tom stängs steamern och vattenpumpen av efter cirka 45 sekunder och strömindikatorn blinkar samtidigt som en varningssignal hörs.

### 3.5 Standby-läge:

Steamern går automatiskt över i standby-läge efter cirka 8 minuter om ingen knapp trycks in och värmefunktionen stängs av.

## 4. FÖRVARING OCH RENGÖRING EFTER ANVÄNDNING:

När du inte ska använda steamern längre trycker du på strömbrytaren och håller in knappen i 2 sekunder för att aktivera standby-läget. Dra ut stickkontakten från eluttaget och sätt steamern i lämplig position för att låta den svalna helt innan du förvarar den på en torr plats.

Använd självrengöringsfunktionen för att rengöra ångöppningarna och använda bara en mjuk trasa för att torka av produktens hölje.

## 5. TIPS:

- Kontrollera skötselråden för plagget eller tyget innan du använder steamern på det och försäkra dig om att plagget kan ångstrykas – vissa plagg i läder, fuskskinn eller sammet lämpar sig inte för strykning eller ångning.
- Steamern kan också användas som ett strykjärn för att ta bort skrynklor om du slår på ångfunktionen.
- Använd den lägre ångnivån för tunnare tyger och den högre ångnivån för tjockare tyger.
- Ånga kläder med avigsidan utåt för bästa resultat, men var försiktig så att du inte bränner dig.
- Sträck och håll ångan nära tyget för bästa resultat.

## SPECIFIKATIONER:

<b>Effekt:</b>	1600 W
<b>Spänning:</b>	230 V – 50/60 Hz
<b>Tankvolym:</b>	250 ml
<b>Ångtryck:</b>	28 g ± 3 g

## PRODUKTUNDERHÅLL FELSÖKNING

FEL	ÅTGÄRD
Ingen ånga kommer ut från steamern.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollera vattennivån för att säkerställa att nivån i tanken är tillräcklig.</li> <li>• Kontrollera att indikatorlampan lyser med fast sken.</li> <li>• Ställ steamern i upprätt position.</li> </ul>
Vatten har läckt ut från tanken.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se till att vattnet inte överstiger strecket som anger maxnivå.</li> <li>• Se till att vattentankens lock sitter på plats.</li> <li>• Se till steamern är i upprätt läge.</li> </ul>
När ångmotorn fungerar som den ska hörs ett högt surrande eller pumppljud.	Kontrollera vattennivån, om det inte finns något vatten i tanken eller nivån är låg, fyll omedelbart på med vatten.

## ÅTERVINNING OCH BORTSKAFFNING

### Information till konsumenter om bortskaffande av elektriskt och elektroniskt avfall



Denna märkning på en produkt och/eller medföljande dokument indikerar att den, när den har tjänat ut, ska kasseras som elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). WEEE-märkta avfallsprodukter får inte slängas i hushållssoporna. Produkter av denna typ ska lämnas in på en miljöstation för återvinning av de material som den är tillverkad av. För korrekt hantering, insamling och återvinning; lämna in allt WEEE-märkt avfall på en återvinningsanläggning i din kommun, avfallet kan lämnas in utan kostnad. Om alla konsumenter kasserar uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning på rätt, kommer det att spara värdefulla resurser och förhindra potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön från farliga material som avfallet kan innehålla.

### Kontaktinformation:

F&H GROUP A/S  
 Gl. Skivevej 70  
 8800 Viborg  
 Danmark  
 Tel: +45 8928 1300  
 www.fh-as.dk





See full range of  
Nordic Sense  
products.

**PRESS BUTTON**



# Nordic Sense